

evidenční číslo smlouvy ŘLP ČR, s.p.:295/2019/IS/096  
evidenční číslo smlouvy prodávajícího:

Kupní smlouva  
10361/2019/RLPCR



**Řízení letového provozu  
České republiky**

**Kupní smlouva č.295/2019/IS/096**

**„Rozšíření CMA180 o měření ve VoIP“**

uzavřená podle § 2079 a následujících ve spojení s § 2358 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

(dále jen „smlouva“)

**1. Smluvní strany**

**Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)**

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: [REDACTED]

k jednání ve věcech technických: [REDACTED]

IČO: 497 10 371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, v oddíle A, vložce 10771,

(dále jen „kupující“)

a

**ROHDE & SCHWARZ – Praha, s.r.o.**

se sídlem: Hadovka Office Park, Evropská 2590/33c, 160 00 Praha 6

zastoupená: Ing. Pavlem Šalandou, jednatelem

IČO: 62906127

DIČ: CZ62906127

bankovní spojení: [REDACTED]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 34376

(dále jen „prodávající“)

(kupující a prodávající rovněž jako „smluvní strany“).

## 2. Předmět smlouvy

- 2.1 Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího, že kupujícímu odevzdá věc, která je předmětem koupě specifikovaným v čl. 3 této smlouvy, a umožní kupujícímu nabýt vlastnické právo k předmětu koupě a závazek kupujícího, že věc převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu sjednanou v odst. 4.1 této smlouvy.

## 3. Předmět koupě

- 3.1 Předmětem této smlouvy je „Rozšíření CMA180 o měření ve VoIP“ dle specifikace, která je uvedena v příloze č.1 této smlouvy (dále jen „**předmět koupě**“).
- 3.2 Prodávající touto smlouvou poskytuje kupujícímu k předmětu koupě licenci (dále jen „**licence**“). Licence se poskytuje jako nevýhradní, časově, místně ani jinak neomezené právo předmět koupě užívat, a to ke všem způsobům užití.
- 3.3 Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k předmětu koupě se převádí touto smlouvou na kupujícího dnem podepsání protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

## 4. Kupní cena a platební podmínky

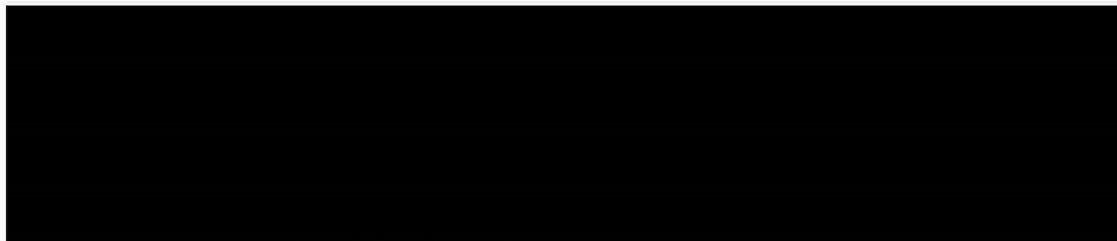
- 4.1 Kupní cena za předmět koupě je stanovena dohodou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Celková dohodnutá cena předmětu koupě (dále jen „**kupní cena**“) je sjednána jako cena pevná a činí celkem

1 997 649,- Kč (bez DPH)

(slovy: jeden milion devět set devadesát sedm tisíc šest set čtyřicet devět Kč bez DPH).

Kalkulace kupní ceny je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

- 4.2 Ke kupní ceně bude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o DPH**“).
- 4.3 Prodávající bude kupujícímu fakturovat cenu podle této smlouvy následovně:



- 4.4 Kupní cena uvedená v odst. 4.1 této smlouvy je sjednána smluvními stranami jako cena pevná a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího související s doručením předmětu koupě do místa plnění podle odst. 5.1 této smlouvy a poskytnutím licence. Změna kupní ceny může být provedena výhradně písemným dodatkem k této smlouvě, podepsaným oběma smluvními stranami.
- 4.5 Platby kupujícího budou uskutečněny na základě faktur – daňových dokladů (dále jen „**faktura**“) prodávajícího. Faktura je splatná do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne jejího obdržení kupujícím. V případě oprávněného vrácení faktury kupujícím prodávajícímu přestává běžet lhůta její splatnosti v den jejího odeslání kupujícím a nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne nového doručení opravené či doplněné faktury kupujícímu.
- 4.6 Faktura musí splňovat veškeré náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem o DPH, musí obsahovat odkaz na číslo této smlouvy kupujícího (uvedené v záhlaví této smlouvy) a musí být k ní připojena kopie protokolu o předání a převzetí předmětu koupě, resp. kopie protokolu o provedeném školení, jinak bude prodávajícímu vrácena.
- 4.7 Faktura včetně všech náležitostí specifikovaných v odst. 4.6 této smlouvy musí být zaslána na adresu sídla kupujícího uvedenou v čl. 1 této smlouvy.

- 4.8 Právo prodávajícího vystavit fakturu vzniká ke dni odevzdání předmětu koupě kupujícímu na základě podepsání protokolu o předání a převzetí předmětu koupě a ke dni provedení školení na základě podepsání protokolu o provedeném školení.
- 4.9 Kupující má právo fakturu prodávajícímu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit, aniž by došlo k prodloužení s jeho úhradou, (i) obsahuje-li nesprávné údaje, (ii) chybí-li na faktuře odkaz na číslo této smlouvy, (iii) není-li připojena kopie předávacího protokolu. Nová lhůta splatnosti v délce třiceti (30) kalendářních dnů počne plynout ode dne doručení opravené faktury kupujícímu.
- 4.10 Faktura musí obsahovat přesné termíny trvání podpory produktu, včetně uvedení prvního a posledního dne podpory.

## 5. Místo a čas plnění

- 5.1 Smluvní strany si sjednaly, že prodávající odevzdá kupujícímu předmět koupě takto:
- |   |                              |
|---|------------------------------|
| Položky č.1 a 2 dle přílohy č. 1 této smlouvy | nejpozději do: 28. 02. 2020, |
| Položka č.3 dle přílohy č. 1 této smlouvy     | nejpozději do: 30. 06. 2020. |
- 5.2 Předmět koupě bude kupujícímu předán elektronicky.  
Přejímajícím za kupujícího je: [REDACTED]
- 5.3 Prodávající kupujícímu předmět koupě odevzdá společně s doklady, které se k předmětu koupě vztahují, a umožní kupujícímu nabýt vlastnického práva k předmětu koupě v souladu s touto smlouvou.

## 6. Předání a převzetí předmětu koupě

- 6.1 Prodávající splní svůj závazek (i) předáním a převzetím předmětu koupě kupujícím a (ii) provedením školení, což bude potvrzeno (i) předávacím protokolem o předání a převzetí předmětu koupě a následně (ii) protokolem o provedeném školení.
- 6.2 Případné vady předmětu koupě zjištěné kupujícím při předání je prodávající povinen odstranit v co nejkratším termínu, na kterém se smluvní strany písemně dohodnou v protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

## 7. Vlastnické právo a nebezpečí škody

- 7.1 Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k předmětu koupě se převádí na kupujícího touto smlouvou okamžikem podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.
- 7.2 Prodávající prohlašuje a odpovídá kupujícímu za právní bezvadnost předmětu koupě a za skutečnost, že uzavřením této smlouvy není porušeno žádné právo či povinnost prodávajícího nebo oprávněné zájmy jiných osob.
- 7.3 V případě, že jakákoliv jiná osoba uplatní nárok proti kupujícímu z titulu porušení práv duševního vlastnictví v souvislosti s touto smlouvou, zavazuje se prodávající poskytnout kupujícímu účinnou pomoc a uhradit mu veškeré náklady, které v souvislosti se sporem mezi kupujícím a jinou osobou kupujícímu vzniknou. Dále se prodávající zavazuje nahradit kupujícímu majetkovou újmu, pokud by mu vznikla v důsledku uplatnění autorských nároků vůči kupujícímu v souvislosti s touto smlouvou, a to v plné výši bez jakéhokoliv omezení.
- 7.4 Nebezpečí škody přechází na kupujícího okamžikem podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami.

## 8. Podpora a odpovědnost za vady

- 8.1 Prodávající odpovídá za to, že předmět koupě bude dodán v souladu se specifikací dle Přílohy č.1 této smlouvy bez vad, v požadované jakosti a kvalitě a dále, že předmět koupě bude plně použitelný pro účel, pro který byl pořízen.

- 8.2 Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se odpovědnost za vady přiměřeně ustanoveními občanského zákoníku.
- 8.3 Odpovědnost za právní vady předmětu koupě nese prodávající a tato odpovědnost není omezena dobou podpory sjednanou v této smlouvě.

## 9. Smluvní pokuty

- 9.1 Smluvní strany sjednávají pro případ porušení smluvních povinností smluvní pokuty.
- 9.2 V případě, že kupujícím budou vytvořeny podmínky pro plnění v rozsahu uvedeném v této smlouvě, avšak prodávající nedodrží termíny předání (některý z těchto dvou termínů) sjednané v odst. 5.1 této smlouvy, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 %, z ceny nedodané části dodávky viz. odst. 4.3 této smlouvy, za každý započatý den prodlení. V případě prodlení s termínem plnění delším než 30 dnů od některého termínu uvedeného v odst. 5.1 této smlouvy je kupující oprávněn od této smlouvy bez dalších nároků prodávajícího odstoupit.
- 9.3 V případě porušení povinností prodávajícího výslovně uvedených v odst. 11.5 a 11.7 této smlouvy je kupující oprávněn uložit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každé takové porušení této smlouvy.
- 9.4 V případě prodlení kupujícího s placením řádně vystavené faktury, je kupující povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z nezaplacené částky za každý započatý den prodlení.
- 9.5 Smluvní pokutu sjednanou touto smlouvou hradí povinná strana nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně a v plné výši.
- 9.6 Všechny smluvní pokuty uplatněné dle této smlouvy jsou splatné do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění stranou oprávněnou straně povinné. Ujednání o smluvní pokutě zůstávají případným odstoupením od této smlouvy nedotčena a trvají i po skončení účinnosti této smlouvy.
- 9.7 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

## 10. Náhrada majetkové a nemajetkové újmy

- 10.1 Pro náhradu majetkové újmy (škody) a nemajetkové újmy platí příslušná ustanovení občanského zákoníku. Majetková újma se nahrazuje v penězích, nedohodnou-li se strany v konkrétním případě jinak. Smluvní strany prohlašují, že dojde-li porušením povinností smluvní strany ke vzniku újmy na pověsti nebo obchodní firmě druhé smluvní strany či k jiné nemajetkové újmě, uhradí porušující smluvní strana poškozené smluvní straně i přiměřeně zadosťučnění.

## 11. Ostatní ujednání

- 11.1 Prodávající prohlašuje, že předmět koupě je v souladu s předpisy, které se na daný předmět koupě vztahují.
- 11.2 Prodávající prohlašuje, že realizací této smlouvy nejsou dotčena žádná práva jiných osob a prodávající má právo dodat kupujícímu předmět koupě a převést na kupujícího veškerá práva s tím spojená s ohledem na autorská práva. Veškerá odpovědnost z tohoto vyplývající jde k tíži prodávajícího, který odpovídá za škodu způsobenou porušením tohoto ustanovení.
- 11.3 Uveřejňování

Prodávající bere na vědomí, že kupující je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Prodávající bere dále na vědomí, že kupující je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o

svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: jméno osoby podepisující smlouvu za kupujícího v čl. 1 a u podpisu této smlouvy, jméno osoby oprávněné k jednání ve věcech technických za kupujícího, bankovní spojení prodávajícího, podpisy na smlouvě, jméno a email přejímající osoby za kupujícího uvedené v odst. 5.2 této smlouvy, a dále obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku specifikované v odst. 11.4 této smlouvy.

#### 11.4 Obchodní tajemství

Podle § 504 občanského zákoníku je obchodním tajemstvím kalkulace ceny obsažená v odst. 4.13 této smlouvy a v příloze č. 1 této smlouvy, a proto nebude uveřejněna ani poskytnuta dle odst. 11.3 této smlouvy.

#### 11.5 Bezpečnost v civilním letectví

Prodávající podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Prodávající nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.

#### 11.6 Ochrana osobních údajů

Kupující i prodávající respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně kupujícího jsou k dispozici na webových stránkách: <http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>

#### 11.7 Pravidla pro vstupy externích pracovníků

Prodávající je povinen dodržovat pravidla vstupu externích subjektů do areálů a objektů ŘLP ČR při případném vstupu do těchto areálů/objektů. Povinnosti externích subjektů týkající se vstupu do areálů a objektů ŘLP ČR jsou uvedeny na následující webové stránce: <http://www.rlp.cz/spolecnost/Stranky/Vstupy.aspx>

### 12. Vyšší moc (vis maior)

12.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.

12.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost.

12.3 Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři (3) po sobě jdoucí kalendářní měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od této smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

### 13. Závěrečná ustanovení

13.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemně výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě dodatku k této smlouvě, podepsaným oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

13.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

- 13.3 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
- 13.4 Prodávající prohlašuje a odpovídá za to, že má oprávnění k podnikání v rozsahu plnění této smlouvy, a že při plnění této smlouvy bude postupovat s odbornou péčí. Prodávající odpovídá za škodu způsobenou porušením jeho povinností nebo způsobenou jeho činností.
- 13.5 Smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží dva (2) výtisky.
- 13.6 Nedílnou součástí této smlouvy je:  
Příloha č.1: Specifikace a kalkulace rozšíření CMA180 o měření ve VoIP.

V Jenči dne

20. 12. 19

Řízení letového provozu

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)

13 -12- 2019

Ing. Pavel Šalanda, jednatel  
ROHDE & SCHWARZ -Praha, s.r.o.

  
**ROHDE & SCHWARZ**  
ROHDE & SCHWARZ - Praha, s.r.o.  
Evropská 2590/33 c, 160 00 Praha 6  
tel.: 224 311 232, fax: 224 317 043

**Specifikace a kalkulace rozšíření CMA180 o měření ve VoIP**

